

KALIMERA FLORIANÓPOLIS



ANO 1 - Nº 2 - SETEMBRO 1997

BOLETIM INFORMATIVO DA COMUNIDADE ORTODOXA
HELÊNICA DE SÃO NICOLAU - Fundada em 28/11/54

Editorial



Não posso dizer que o primeiro boletim foi um sucesso enorme, mas pelos telefonemas e cartas que recebemos, acredito que sim. Isto nos dá a satisfação e a força para continuarmos esta obra educativa para todos nós, nossa Igreja, nossa comunidade, e especialmente para nossa geração mais jovem, para que eles possam ter melhores e mais detalhadas informações sobre a pátria e seus ancestrais, sua história, suas línguas, seus costumes e sua mitologia.

Agradeço a todos que me escreveram ou me telefonaram, reverendíssimos irmãos em Cristo, presidentes de outras comunidades, e todos aqueles de nossa comunidade que nos congratularam pessoalmente ou pelo telefone. Espero que no futuro, com a graça do bom Deus e a colaboração de todos, continuaremos este trabalho maravilhoso sem decepcionar ninguém.

+ Padre Angelos



Presidente Sr. Miguel Kotzias, rodeado pelo Padre Angelos, o Vice Presidente Sr. Paschoal A. Pitsica e o tesoureiro Sr. Cyriacos Diamantaras. Na festa da Nossa Senhora, no Lira Tênis Club.

Participantes da festa da Nossa Senhora, no Lira Tênis Club.



NASCIMENTO DE NOSSA SENHORA - THEOTOCOS MARIA

Dia 08 de setembro celebremos com alegria o nascimento da Virgem Maria, porque por ELA nos veio o SOL da justiça Cristo Nosso Deus.

A festa de hoje leva-nos também a olhar com profundo respeito a concepção e nascimento de todo ser humano. Se um família, os amigos e vizinhos se alegram quando nasce uma criança, e se os aniversários são celebrados com júbilo, como não havemos de encher-nos de alegria ao comemorarmos o nascimento de NOSSA MÃE? Esse acontecimento feliz indica que o messias está próximo: Maria é a estrela da manhã que, na

aurora que precede a saída do sol anuncia a chegada do Salvador, o Sol da justiça na história do gênero humano. Maria, desde toda a eternidade, é predestinada a ser mãe de Deus. Para isso foi adornada de todas as graças. Inegavelmente, a alma de Maria foi a mais bela que Deus criou. Depois da encarnação do verbo, foi esta a obra mais formosa e mais digna de si que o Onipotente levou a cabo neste mundo. A graça de Maria no

momento de sua concepção ultrapassou as graças que correspondem a sua missão neste mundo. A imensa graça de Maria foi suficiente e proporcionada à singular dignidade que Deus a tinha chamado desde toda a eternidade. Maria foi tão grande em santidade e beleza, que não convinha que Deus tivesse outra, assim como também não convinha que Maria tivesse outro filho a não ser o próprio Deus. É verdade que Deus podia ter feito um mundo maior, mas não podia ter feito uma mãe mais perfeita que a mãe de Deus. Recordemos hoje que recebemos de Deus uma chamada Santidade, para cumprirmos missão concreta no mundo. Ao contemplarmos a plenitude de graça e a beleza de Nossa Senhora, Também devemos pensar que Deus dá a cada um as graças necessárias e suficientes, sem que falte uma só para levarmos a cabo a nossa vocação específica no meio do mundo. Podemos



considerar também que é lógico que desejamos festejar o aniversário do nosso nascimento, porque Deus quis expressamente que nascêssemos, e porque nos chamou a um destino eterno de felicidade. Desde a sua adolescência, a Virgem Maria possui uma maturidade interior plena e proporcionada à sua idade. Agora, no Céu, com a plenitude de graça contempla-nos e presta ouvido aos nossos louvores e súplicas. Hoje escuta o nosso canto de ação de graças a Deus por tê-la criado: olha-nos e compreende-nos porque ELA, depois de Deus, é quem mais sabe de nossa vida, das nossas fadigas, dos nossos anseios.

A festa de hoje leva-nos a olhar com profundo respeito a concepção e o nascimento de todo ser humano, a que Deus deu o corpo através dos pais e infundiu uma alma imortal e irrepetível, criada diretamente por ELE no momento da concepção. Depois, durante muitos anos a Virgem Maria passou inadvertida. Todo o povo de Israel esperava esta donzela anunciada nas Escrituras, e não sabia que ELA já vivia entre eles. Externamente, não se distinguia em nada

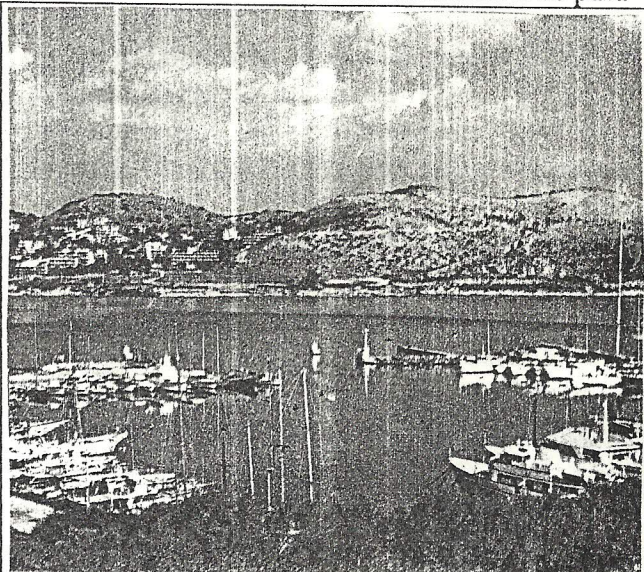
das outras moças. Tinha vontades, queria o que as outras moças queriam, amava com uma intensidade que nos é difícil abarcar, com um amor que em todas as coisas se amoldava a vontade de Deus. Tinha entendimento para compreender os mistérios que ia descobrindo pouco a pouco. A sua vida cheia de normalidade ensina-nos a agir de tal maneira que saibamos ocupar-nos nas nossas tarefas diárias sempre de olhos postos em Deus.

Neste dia, muitas cidades e nações celebram esta festa, crista do nascimento da Virgem Maria, em cujo seio, como num templo sacratíssimo, desceu o próprio Deus em pessoa para dela receber a natureza humana, dignando-se viver visivelmente entre os homens.

+ Padre Angelos

PIREU (PIREAS)

Pireu, o bem traçado porto de Atenas é um dos maiores do mediterrâneo. Navios partem diariamente de Pireu para quase todas as ilhas do mar Egeu e outros portos gregos. Sobrevoando o porto encontra-se a pitoresca área residencial de **Castella**, com suas casas antigas construídas em anfiteatro. Os dois pequenos portos adjacentes de **ZEA** e **MIKROLIMANO** são ancoradouros para



MIKROLIMANO

iates luxuosos e outras embarcações de prazer, e têm uma atmosfera própria com seus bares ao longo do cais onde várias especialidades de comida do mar são servidas acompanhadas por ouzo e vinhos gregos saborosos seletos. Tanto o Museu Arqueológico como o Marítimo tem exposições interessantes. O estilo neoclássico do Teatro Municipal é um dos ornamentos arquitetônicos da cidade.

NOS ARREDORES DE ÁTICA (ATTIKH)

Estradas asfaltadas adequadas vão de Atenas para vários locais de férias nas montanhas ou na costa, e também para locais arqueológicos de interesse. Ao longo da estrada litorânea de Apolo em **Faliron** ou para **Glifada** com seu campo de golfe, para **Vougliagmeni**, **Lagonissi** ou **Anavissos**. Existem em todas as direções praias de banho bem organizadas, grandes conjuntos de hotéis e instalações modernas para vários esportes. Os bares e restaurantes a beira mar servem pratos de comidas do mar frescas. Ao final do percurso litorâneo, encontra-se o promontório rochoso conhecido como **IERA AKRA** (Final Sagrado), conhecido atualmente

como **Cabo Sounion**. Neste permanecem majesticamente as colunas de mármore que restam do **Templo de Posidon**. Além do Cabo Sounion existem, relativamente perto de Atenas, vários outros locais arqueológicos de interesse considerável.

Perto de Portorafi tem o famoso templo da deusa **Artemisa**, na área de Vravron. Em **Maratona** fica o cemitério em memória dos 192 atenienses que pereceram na grande batalha de 490 A.C., e não longe fica o cemitério dos platéias que pereceram na mesma batalha.

Em **Dafni** fica o Mosteiro da Dormição da Virgem Maria, um exemplo típico de arte bizantina com seus famosos mosaicos. Outro excelente espécime de mosteiro bizantino é o de **Kaisariani**, sobre as ruínas de um antigo templo grego.

O **Monte Parnes** é um lugar de férias ideal no inverno e verão, com seu hotel luxuoso e cassino. Os subúrbios de Atenas são também atraentes com suas cidades-jardins em **Psychico**, **Filothei**, **Marousi**, **Ekali** e **Kifissia**.

Rafina, lembrando muito um porto em ilha, é o ponto de partida para navios que vão para várias ilhas do mar Egeu.



KAISARIANI - O MOSTEIRO

Oropos também passa por uma grande variedade de panoramas e completa a impressão que qualquer visitante de Ática tem quando vê a incessante mudança de paisagem, a luz brilhante e quando sente seu clima ameno.

Por toda parte estão povoados atraentes, capelas e mosteiros, grande hospitalidade, bares despretensiosos com ambiente típico de carneiro no espeto, peixe fresco, ouzo, retsinas refrescantes.

+ *Padre Angelos*

ERIGINDO A CRUZ

Setembro é conhecido pelos nossos fiéis como o mês da comemoração da SANTA CRUZ. Todos sabemos porque essa festa tornou-se corrente, como ela surgiu, e com que propósito é celebrada tão majestosamente na Igreja Cristã Ortodoxa. Recordemos tudo isso. Depois que nosso Senhor Jesus Cristo foi retirado da Cruz e colocado no sepulcro, a Santa e vivificante Cruz permanece no Golgota, e então, junto com as outras cruzes dos ladrões, ela foi jogada numa cova profunda, que existia muito próximo ao lugar da crucificação. Com o tempo, essa cova foi enchida com todo tipo de lixo, e foi esquecida.

Quando o imperador Constantino, o Grande convertido ao cristianismo e sua mãe Helena decidiram construir a Igreja da Ressurreição no próprio lugar onde a Ressurreição ocorrera, sob especial divina direção, a Cruz de Nosso Senhor foi encontrada.

O grande número de pessoas presentes desejou ver a cruz. A rainha ordenou que o desejo do povo fosse atendido, assim o Bispo elevou-a para que todo mundo pudesse vê-la. Esse ato de levantar, elevar ou exaltar como coroamento dos trabalhos precedentes, junto com os relatados atos milagrosos de Deus, tem sido celebrado todo ano por decreto da Santa Igreja como misericórdia especial de Deus para com sua Santa Igreja.

Agradecemos a Deus pelo seu providencial cuidado para conosco, mas, ao mesmo tempo, aprendamos que obrigação isto coloca em nós. Lembremos também que cada um de nós tem sua cruz, que ele tem que carregar em resposta ao chamado de Deus, para segui-lo na qual ele tem que ser crucificado como o próprio Cristo, de acordo com o exemplo dos apóstolos. O Golgota dessa Cruz é o nosso coração: e ela é elevada ou exaltada por uma determinação zelosa de viver de acordo com o espírito de Deus, e é composta de diferentes disposições de nossos corações primeiramente e fluentemente em uma vida cristã. Assim como a salvação do mundo é pela cruz de Deus, a nossa salvação é pela crucificação em nossa própria cruz. Contudo, assim como a cruz

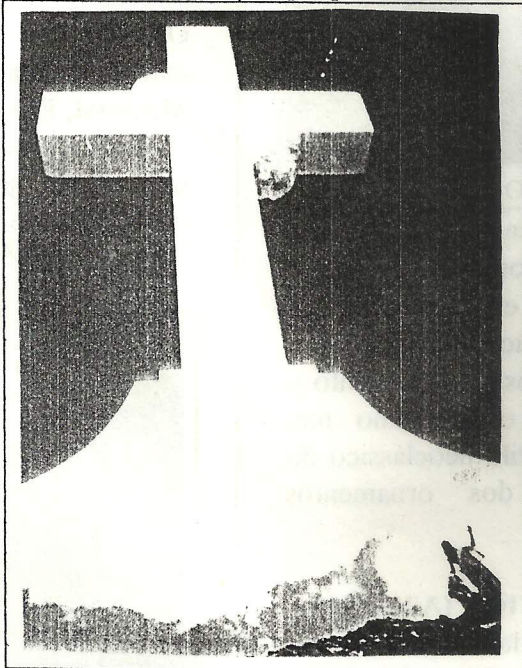
de Nosso Senhor foi jogada num buraco e coberta de lixo, também podemos descartar nossa cruz e cobri-la com nossa negligência e desmazelo. Então estaremos não entre aqueles a serem salvos, mas entre aqueles a serem perdidos. Por isso devemos compreender muito bem em que consiste a nossa Cruz de maneira a verificarmos se ela está ereta em nosso coração ou se foi jogada fora dele; se estamos seguindo Cristo em nossa Cruz, ou se abandonamos o caminho e tendo tirado o jugo suave de Cristo, vagaremos agora sem saber nem onde nem para onde.

Se imaginamos a Cruz como uma árvore, então a raiz é a fé, da qual cresce antes de tudo toda auto negação e a determinação de abandonar tudo e concentrar-se na tarefa única da salvação da própria alma, retirando-se de todo o resto. Da

auto negação nasce o amor preparado para toda obediência: da obediência, ou simultaneamente com ela, nasce a paciência coroadada com a esperança que nos eleva para o céu e para o santuário interno, como diz o Apóstolo. Onde são encontradas todas essas disposições a árvore da cruz não se eleva só e nua, mas esgalha-se em vários ramos de várias virtudes, cobrindo-se com as folhas de um bom comportamento exterior e abundante em fruto de boas ações. Bendita a alma que,

recolhendo-se em si própria, termina por encontrar tudo isso em seu coração. Esse é o sinal evidente que a árvore da Cruz foi ali erigida, firmemente estabelecida e abundante em força interior, de maneira que ela pode de fato ser chamada de árvore vivificante. Sem a cruz, ninguém foi salvo ou pode ser salvo. Assim como o Senhor entrou em glória após ter sofrido a Cruz, todos aqueles que o seguirem entrarão em glória junto com Ele através de suas cruzes pessoais. Quereis compartilhas dessa glória? Então, antes de tudo, ergam a Cruz, e da Cruz vós entrareis no Céu. Amém.

+ Padre Emannuel Sofoulis - Brasília

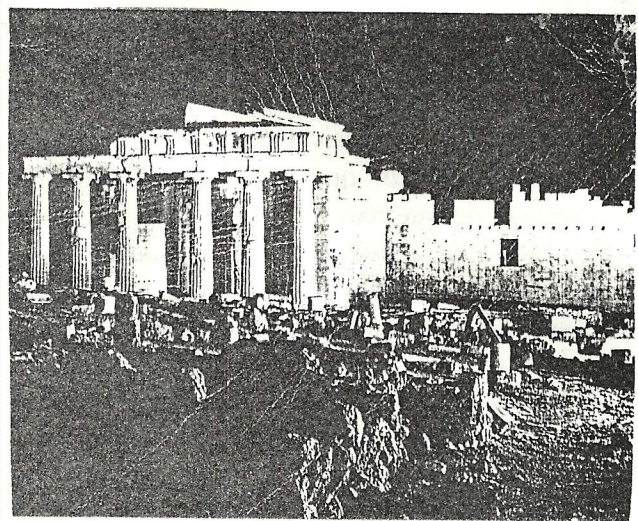




CHUVA ÁCIDA - A chuva ácida foi descrita pela primeira vez em 1872 por um químico inglês, continua sendo um dos problemas mais intratáveis do mundo industrializado. Embora a chuva ácida possa ser provocada por processos naturais, como erupções vulcânicas, sua principal causa é a poluição. A deposição de ácido é provocada principalmente pelas emissões de enxofre e nitrogênio, provenientes da queima de combustíveis fósseis, como o carvão e petróleo, em centrais energéticas, caldeiras industriais e motores de automóveis. O que a humanidade levou séculos para construir e a natureza milênios para desenvolver está sendo destruído em poucos anos.

Na Grécia a chuva ácida corrói os mármore dos monumentos de Atenas. O **Teseion**, o **Propileu** e **Acrópolis**, o **Partenon** e muitos outros monumentos. Outras partes do mundo também sofrem com o mesmo problema. Na Polônia, os edifícios históricos da Cracóvia estão sendo destruídos; no leste dos E.U.A. são centenas de lagos com ácido demais; no Canadá, mais de 300 lagos. Na Alemanha, pesquisadores acreditam que a chuva ácida seja a causadora da Waldsterben (norte da floresta). Este problema está espalhado por países do terceiro mundo, como Índia, Nigéria, Venezuela e Brasil.

(Atlas do Meio Ambiente)



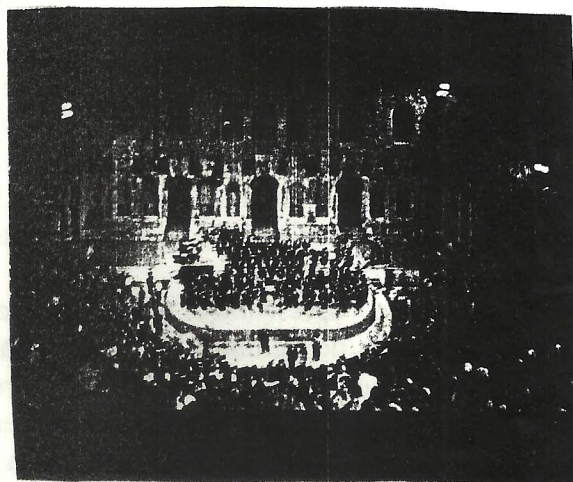
Na Grécia, a chuva ácida corrói os monumentos de Atenas

LIVRO

O maior livro da terra mede 1,70 m de comprimento por 1,15 m de largura. Pesa cerca de 80 quilos, e está guardado no Museu Britânico. Trata-se de um Atlas Universal que pertenceu a Carlos II, Rei da Inglaterra.

GRÉCIA

Diante do amor que sentiam pelo teatro, os gregos antigos já antecipavam o tipo de relacionamento que o FÃ contemporâneo mantém com seus artistas prediletos. Pequenas estátuas feitas de terra cotta eram levadas para casa depois de cada espetáculo como souvenirs pelos visitantes dos teatros. De fato, alguns gregos pareciam amar tanto o teatro que, quando eles morriam, eram enterrados junto com estátuas de todos os personagens de uma determinada peça.



Teatro Odeão de Herodes Atticus

GUINES BOOK - LIVRO DOS RECORDES

BRASIL:

Seca: A seca mais forte no país ocorreu de 1982 a 1983 no nordeste. (Pag. 27)

Baleias: Podem ser encontradas sete espécies de baleias no Brasil, sendo que os maiores exemplares são do gênero *Balaenoptera*, capazes de atingir de 18 a 22m de comprimento e pesar 150 toneladas em idade adulta. (Pag. 32)

Cães: A raça brasileira fila possui os maiores cães originários do país, podendo chegar a 80cm de altura com peso de até 95 kg. (Pag. 36)

Peixes: No Brasil o maior tubarão branco já capturado na costa brasileira foi uma fêmea que pesava 2,5 t., e media 7 m., a 8 de dezembro de 1992, entre Iguapé e Cananéia, litoral de São Paulo. (pag. 40)

Lagartos: O menor lagarto brasileiro é o *Coleodactylus Meridionalis*, que mede apenas 6cm de comprimentos, não incluindo a cauda, que é curta e grossa. Habita as regiões da Mata Atlântica nordestina e alguns brejos da caatinga. (Pag.44)

+ Padre Angelos

UMAS E OUTRAS

O jovem carioca, daqueles criados nas praias da zona sul, chegou a Florianópolis trazendo um diploma de bacharel em direito e fez concurso de juiz substituto. Aprovado tomou posse e foi designado para a Comarca de Lages. Na viagem ficou deslumbrado com a paisagem exuberante.

Chegando a Lages, largou as malas no hotel e correu para se apresentar ao juiz diretor e seus futuros colegas de trabalho. Lá foi informado que estavam todos participando de velório de uma personalidade local.

Um escrivão esclareceu que, naquela região, era praxe que juizes e outras autoridades comparecessem a todos os eventos importantes, e que velório de líder era um acontecimento imperdível. Querendo começar sua carreira com o pé direito, o jovem e entusiasmado magistrado resolveu que faria sua estréia imediatamente, diante daquele ilustre caixão.

No velório, apresentado a todos, ficou batendo papo perto do defunto. Lá pelas tantas, seguindo a tradição da terra, começou a correr uma rodada de chimarrão. Como o jovem juiz era novo na cidade, por uma questão de cortesia e hospitalidade, foi o primeiro a ser servido.

O carioca nunca tinha visto aquela coisa que lhe puseram na mão - uma cabaça de berimbau cheia de líquido esverdeado com um canudo em forma de coador.

Como estava em velório, concluiu que aquilo deveria fazer parte de algum ritual (lembrou que uma vez no Rio tinha visto o Padre Angelo benzer uma loja com uma cabaça parecida), podia ser um ritual religioso nativo para essas regiões. Não lhe ocorrendo melhor idéia, puxou uma bombada da cuia e, com ela, respingou chimarrão sobre o defunto, antes de fazer o sinal da Cruz. Tudo no maior respeito e com a maior surpresa dos presentes.

Anagnostis Pedro Paulo

NOTÍCIAS

Em Buenos Aires o II encontro das Comunidades Helênicas

Nos dias 14 até 17 de novembro de 1997, estará sendo realizado na cidade de Buenos Aires - na Argentina - o **II Congresso Clérigo Laico das Comunidades Helênicas da América**. Como nos demais congressos, estarão reunidos todos os representantes de todas as comunidades gregas da América Latina, para discutirem os

problemas de cada uma. Este encontro torna-se mais importante para nós, porque é o primeiro a se realizar depois que o nosso bispado foi elevado para metrópole.

Metropolita Gennadios

MINUTOS DE SABEDORIA

APENAS AS SEMENTES

Um rapaz entrou, em sonho, numa loja, Atrás do balcão encontrava-se um anjo. Apressadamente, o rapaz perguntou-lhe:

- Que vende aqui, Senhor?

- Tudo o que você quiser, meu rapaz.

O rapaz pensou, pensou, e começou então a enumerar:

- Bem, eu quero o fim de todas as guerras; melhores condições de vida para os marginalizados da sociedade; uma rápida solução para os sem terra; a supressão das favelas da América Latina; trabalho para os operários; mais comunhão e amor para a Igreja; etc., etc...

O rapaz ia continuar seus pedidos quando o anjo interrompeu-o:

- Perdão, meu rapaz... Tudo bem o que você quer, mas você não entendeu. Nós não vendemos frutos, **NÓS VENDEMOS APENAS AS**

SEMENTES! - Pedro Paulo - Leitor

A VOZ DO MESTRE

"Minhas ovelhas conhecem minha voz, ouvem quando eu chamo. Mas de modo nenhum seguirão o estranho... porque não conhecem a voz de estranhos." (João, Cap. 10)

Será que é possível saber, com certeza, quando é o Senhor que está falando? Podemos ter certeza de que não é o inimigo? A palavra de Deus nos leva a crer que Nosso Senhor deseja falar com toda clareza a seus filhos. Deseja fazê-lo diariamente, freqüentemente, deseja falar-nos sobre todo e qualquer assunto.

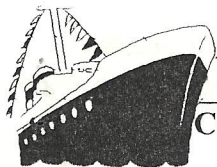
Uma lição prática para identificar a voz do Senhor; aqui estão três maneiras:

1) O som de sua voz é conhecido. Nela não há tensão, nem inflexão estranha, nem sinal de aspereza. Sua voz é suave, firme e constante.

2) ELE sempre orienta com amor. Nunca condena seus filhos. Fala com suavidade e ternura, nunca tirando de nós a paz ou a vitória. Mesmo quando fala de algo negativo, o faz com amor e bondade.

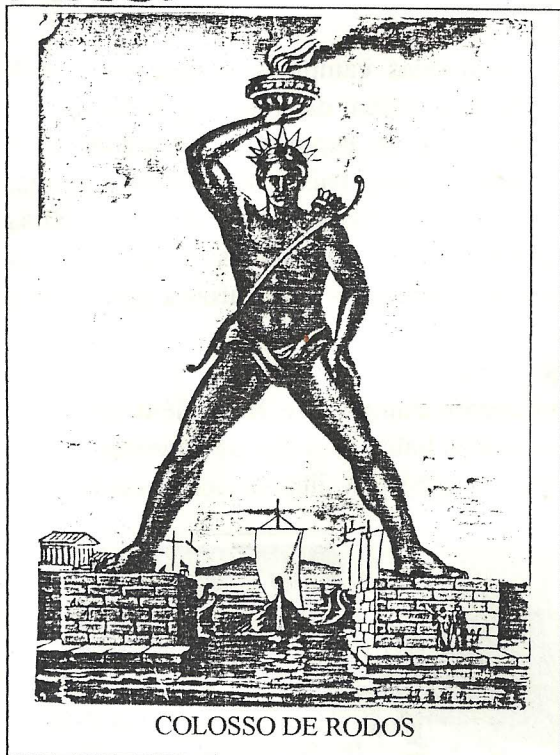
3) Sua voz produz grande alegria, e trás uma paz enorme em nossos corações.

+ Padre Angelos



V I A J A N D O P E L A G R É C I A

Continuaremos hoje nossa viagem pelas ILHAS DO DODECANESO



COLOSSO DE RODOS

As ilhas do DODECANESO abrangem uma grande região do sudeste do mar Egeu entre a Creta e a Ásia menor. O grupo, composto de quatorze ilhas principais e inúmeras ilhas menores, com seu clima ameno e paisagens atraentes, fazem do grupo um local de férias favorito.

RODES (RODOS)

Esta é a maior ilha do grupo, com seu sol e longa estação de verão, e um local de férias favorito mesmo tão longe. A entrada de seu porto era abarcada nos tempos antigos pelo famoso Colosso de Rodos, uma das sete maravilhas do mundo. Percorrendo a cidade velha vê-se mansões de pedra medievais, igrejas cruzadas por ruas estreitas. O **Collachium** (ou Castelo dos Cavaleiros), o Palácio do Grão Mestre, e o Hospital dos Cavaleiros, atualmente usados como museus. **Rodini** é um subúrbio verde e viçoso, com pequenos lagos. **Filerimos** encontra-se em meio à pinheiros, e tem o Mosteiro Panagia e ruínas da antiga **Ialissos Kameiros**; fica num cenário belíssimo e tem ruínas da antiga cidade. Há também **Kallitha** e **Lindos** com

seu impressionante local arqueológico, e povoado muito atraente. As praias excelentes em volta de toda a ilha oferecem oportunidades para férias com todo conforto. Eventos artísticos e outros acontecimentos são numerosos e dão à ilha um ar de festividade ininterrupta. Rodos é ligada a Pireu, Salônica e Creta por vapor e à Atenas por avião.

CÓS (KOS)

Cós, o lugar de nascimento de Hipócrates, "Pai da Medicina", é tão verdejante que parece um jardim flutuante. A cidade principal foi construída ao longo de uma baía e impressiona o visitante desde o primeiro momento. Na praça Elefthérias existe uma árvore tipo olmo, sob a qual diz-se que Hipócrates costumava ensinar medicina. Existem também restos de vilas romanas com belos mosaicos, basílicas cristãs primitivas, e o museu com a estátua de Hipócrates, uma obra do século IV A.C. Em **Faros**, perto da cidade, há uma ótima praia e há muitas mais ainda em toda a ilha. A bicicleta é um meio de transporte muito popular em Cós.

KASTELLORIZO

Esta ilha, também conhecida como **Megisti**, com seu passado heróico, é o último elo na cadeia do grupo do Dodecaneso. Seu nome é uma corruptela das palavras Castel Rosso. A fortaleza é construída pelos Cavaleiros de São João. Sua cidade e porto é construída em anfiteatro descendo até a beira mar. A grande Igreja de Ágios Constantinos e Eleni é digna de uma visita. A gruta azul de Parasta ou Fokiali com estalactites e estalagmites magníficas e reflexões estranhas e uma vista que não se pode perder.



KASTELLORIZO

KARPATOS

Uma ilha estreita e comprida, é a terceira maior do grupo dodecaneso, têm um beleza natural grande e seus habitantes são fortemente ligados ao modo de vida tradicional. O povoado principal é

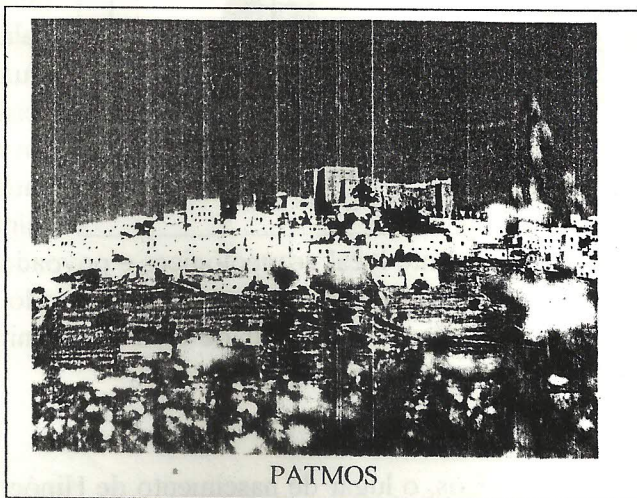
Pigadia, cujas casas são construídas de pedra talhada e têm seu estilo de decoração de interior peculiar. No povoado de **Olympos**, a maioria dos habitantes estão envolvidos com a arte local. Os mais velhos ainda falam o dialeto local grego que contém estilo forte. A ilha gosta de festas e uma das cenas mais interessantes é um casamento Karpatiano de traje típico local.

KALIMNOS

Em sua maior parte rochosa e árida, salpicada por pequenas campinas verdes, mas com algumas praias arenosas boas, Kalamnos é mais conhecida pela sua pesca de esponja, a ocupação tradicional dos habitantes da ilha. A saída e a volta da frota de pesca de esponja são ocasiões para celebração especial. A cidade principal **Pothia** é construída em anfiteatro para baixo, até a beira da água, como uma torrente multi colorida de casas pintadas em cores vivas, Igrejas e torres de sinos. Ruas imaculadas tem rododendros dos dois lados. De Pothia pode-se fazer excursões a **Kastro tis Chryssoerias**, **Pera Castro** e a gruta de **Kefala**. Outra excursão muito agradável é de barco a motor até a pequena ilha de **Telendos**.

PATMOS

Patmos, com seu aspecto austero, ascético, é frequentemente chamada de **Jerusalém do Egeu**. É rochosa, muito indentada, e rodeada por ilhotas rochosas cujos únicos habitantes são as gaivotas. Numa caverna em Patmos, São João o Evangelista escreveu o APOCALIPSE. A ilha é denominada pelo mosteiro fortificado maciço dedicado ao Santo. Os vapores escalam em Skala que é o porto da ilha, com suas cidades caiadas típicas e ruas estreitas. Uma rua asfaltada leva para cima, para a cidade principal **Hora**, onde há várias mansões belas com decoração interior excelente e também habitações simples da ilha, e igrejas bizantinas, todas estendendo-se até as paredes do mosteiro de **Iera Moni Theólogos**, que coroa o monte. Este venerável mosteiro foi construído no século XI D.C., e têm relíquias religiosas, manuscritos raros, ícones, jóias e bordados de imenso valor. Além dos impressionantes serviços religiosos, os monges também apresentam um quadro vivo da Última Ceia. Existem ainda mais dois mosteiros dignos de nota na ilha: O **Panágia Apollou** e o **Yeranou**. Existe um agradável local a beira mar em Grikos. Velejar em volta da ilha em meio ao labirinto de ilhotas de gaivotas proporciona um viagem espetacular e memorável.



As outras ilhas do dodecaneso são não menos atraentes, mas apresentam muito menos em itinerários turísticos e tem menos facilidades organizadas para agradar os turistas. Isto talvez seja mais uma atração para aqueles que querem combinar suas férias com a vida típica da ilha, não fazendo caso da falta de vários confortos. Os habitantes da ilha compensam por muito com a sua hospitalidade autêntica. Apesar de pertencerem a somente um grupo, cada ilha guarda suas características diversas. **Leros** é calma e urbanizada com a característica estranha de ter duas cidades principais: **Plátanos** e **Lakki**. O grupo de ilhotas **Lipsi** é habitado somente por pescadores. **Nisiros** têm um vulcão inativo, uma fortaleza veneziana e alguns mosteiros. **Tilos** é a melhor no que concerne praias arenosas, correntes de água fresca, algumas fortalezas e dois portos: **Skala** e **Livadi**. **Halki** parece uma Rodes miniatura, mas ainda está intocada pela onda turística. É um lugar de férias para aqueles que desejam fugir das multidões. **Simi** tem sua cidade principal construída no estilo tradicional da ilha, e tem o bem conhecido mosteiro de Panormitis. **Astipaléa**, chamada Ichthioessa pelos antigos por causa da abundância de peixe em volta do seu litoral, parece mais duas ilhas ligadas por um ponte natural. **Kassos** mais ao sul do grupo, dá a impressão de querer dar um aperto de mãos a Creta, através das águas turbulentas dos estritos Carpatianos. A cidade principal chama-se **Fri**, e é construída de casas de pedra excelentes. A caverna Sellai é notável pelas paredes pelásgicas que a cercam. As festas que se realizam em Kassos são muito atraentes para observar-se.

**NOSSA PRÓXIMA VIAGEM À GRÉCIA:
AS ILHAS DO NORDESTE DO MAR EGEU**

+ Padre Angelos

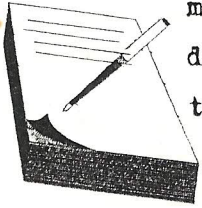
D E P O I M E N T O S

Com o lançamento do Boletim KALIMERA - FLORIANÓPOLIS, no mês de agosto deste ano, recebemos muitas opiniões, telefonemas e cartas, ao qual agradecemos imensamente.

Segue abaixo uma destas cartas, recebida do Sr. Paschoal Apóstolo Pitsica, Vice Presidente da Associação Helênica de Santa Catarina.

115 ANOS DE COLÔNIA GREGA

O lançamento, no domingo do dia 17 de agosto de 1997, do primeiro número do boletim "KALIMERA FLORIANÓPOLIS" haverá de ser lembrado como um acontecimento histórico para a coletividade helênica de Santa Catarina.



Por isso é necessário uma pequena corrigenda. A "Colônia Grega" existe há 115 anos em Florianópolis. Tanto que, na "Praça República da Grécia, no contorno norte da Ilha, tem um marco do centenário, fixando as data de 1882 - 1982. As festividades do centenário, que contou com a presença do Embaixador da Grécia, consignam que foi em 21 de setembro de 1882 o marco inicial.

De fato, naquela data esteve em Florianópolis o Capitão Savas. Aqui aportou para recuperar sua embarcação "Pomba Branca", avaria da por temporal. Alguns meses depois seguiu o seu destino, mas alguns embarcações aqui ficaram. O próprio Capitão Savas retornou para reve-los.

Surgiu assim, no século passado, quando o Brasil ainda era Império e Florianópolis chama-se Desterro, a colônia mais antiga de gregos na América do Sul.

Colônia no sentido de comunidade, com sua língua, religião, datas patrióticas, tradições, folclore e costumes. Tanto que a história de Santa Catarina registra, analisa e reconhece a contribuição grega no progresso do Estado.

Nos registros do boletim, ao invés de constar erradamente como uma comunidade ortodoxa fundada em 28 de novembro de 1954, deve-se assinalar que se trata da mais antiga "Colônia Grega" da América do Sul e que foi fundada em 21 de setembro de 1882.

Registrar ainda que a comunidade ortodoxa tem igreja e padre permanente, desde 1920.

Paschoal Apóstolo Pitsica

Paschoal Apóstolo Pitsica

Vice-Presidente da Associação

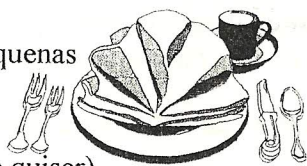
Helênica de Santa Catarina

Endereço/Telefone para Contatos: Comunidade Ortodoxa Helênica de São Nicolau
Rua Tenente Silveira, 494 - Centro - Florianópolis/SC - Fone: (048) 224-5233 - Padre Angelos

RECEITAS GREGAS

STIFADO (Carne com cebolinhas)

- 1 ½ quilo de carne
- 1 ¼ quilo de cebolas pequenas
- 1 xícara (chá) azeite
- 4 - 5 dentes de alho
- 1/3 xícara de vinagre (se quiser)
- 1 colher (sopa) de extrato de tomate ou ¾ quilo de tomates maduros
- 2 folhas de louro
- 1 galhinho de alecrim, sal, pimenta, água



1ª maneira de fazer:

Lavar a carne, cortá-la em pequenos pedaços e colocá-la numa caçarola. Acrescentar os ingredientes restantes, a saber as cebolas descascadas e lavadas, os dentes de alhos inteiros, o tomate, o vinagre, o azeite, o louro, o alecrim, o sal, pimenta, e água suficiente para cobrir tudo bem. Tampar a panela, levar ao fogo e quando começar a ferver diminuir o fogo e deixar cozinhar em fogo baixo por 1 - 2 horas sem destampar. O prato fica pronto quando ficar somente com o azeite.

2ª maneira de fazer:

Cortar a carne em pequenos pedaços, lavá-la, secá-la e fritar bem. Colocar em panela, acrescentar o tomate e deixar cozinhar um pouco. Descascar, lavar e fritar as cebolas. Acrescentá-las à carne junto com os demais ingredientes, tampar a panela e deixar cozinhar em fogo brando até ficar somente com o azeite.

KEIK (TORTA GELADA CROCANTE)

- 1 ½ xícaras (chá) amêndoas
- 1 xícara de castanha do Pará
- 3 colheres (sopa) de açúcar
- 2 colheres (sopa) de manteiga
- 1 litro de sorvete de creme
- 1 lata de creme de leite
- 1 barra de chocolate

MODO DE FAZER:

Aquecer o forno em temperatura alta. Misturar as amêndoas picadas, a castanha do Pará bem picadinha, o açúcar e a manteiga: em seguida, espalhe e aperte essa mistura no fundo e nos lados de uma forma sem untar. Levar ao forno por dez minutos. Deixar esfriar. Espalhar o sorvete amolecido por cima da massa já assada e levar a forma ao congelador até ficar firme (mais ou menos por quatro horas). Retirar do congelador dez minutos antes de servir e decorar com o creme de leite (sem soro) e raspas de chocolate. E BOA SORTE!

MITOLOGIA

HERMES

HERMES (em latim Mercúrio), era principalmente o deus do comércio. Era também o deus do vento e da velocidade ginástica, dos números, do alfabeto e de muitas outras coisas.

Hermes era adorado em toda a Grécia desde os tempos mais remotos. Filho de Zeus e da ninfa Maia, encarnação da terra mãe com suas sandálias aladas. Veloz como o vento, ele servia de mensageiro aos deuses, supervisionava os sacrifícios e conduzia os mortos para o mundo de Hades (Adis). Seu culto como deus do sono e dos sonhos está também relacionado á isso. Tinha como símbolo o **Kirikéio**, que era um bastão de ouro com duas serpentes enroladas em sua parte superior. Ele inventou a lira e a flauta, que depois ofereceu como presente a Apolo. Além de mensageiro dos deuses, Hermes era o protetor dos pastores, como o deus Pan, das entradas das casas e dos peregrinos. Os comerciantes o adoravam como Hermes Kerdóos (= que dá lucros), e os filósofos como Hermes Loghios (= sábios), enquanto que os alexandrinos o identificaram com seu deus Thot e lhe atribuíram a invenção da matemática, da astrologia e várias outras artes. **HERMES** é conhecido pelas suas façanhas desde que era pequeno. Era capaz de tudo e, ainda mais, podia enganar facilmente os outros. **IÔ**, uma bela jovem amada por Zeus, foi transformada em novilha branca por ele quando sua mulher, **Hera**, se aproximou do casal. Hera colocou Iô sob os cuidados de Argos, que tinha cem olhos. Como ele nunca fechava mais de dois cada vez para dormir, podia vigiar Iô constantemente. Zeus mandou Hermes para salvar a moça. Hermes, levando o seu bastão que tinha o poder de adormecer as pessoas, foi ao encontro de **Argos** tomando a forma de um pastor. Sentou-se ao seu lado, contou estórias e tocou sua gaita com tal suavidade que todos os cem olhos de Argos se fecharam. Hermes cortou então a cabeça de Argos e liberou Iô. Hera pegou os cem olhos de Argos e espalhou na cauda de seu pavão como adorno e **ASSIM FICARAM ATÉ HOJE**. Mas Hera não havia ainda terminado com Iô. Mandou uma grande mosca para atormentá-la. A jovem tentou escapar jogando-se no mar, que foi chamado a partir de seu nome de mar Iônio (Jônico - **IONIO PELAGOS**), e nadou até chegar a beira do Rio Nilo, onde Hera lhe devolveu a forma original, depois que Zeus lhe prometeu não mais prestar atenção á jovem Iô..

- Do Boletim Hermes - Brasília -

CALENDÁRIO LITÚRGICO

SETEMBRO

14/09/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

EXALTAÇÃO DA SANTA CRUZ

No final da missa, procissão de Santa Cruz, e distribuição das flores.

Comemoração do 6º Synodo Ecumênico (Ano 680)

Epístola Coríntios - Cap. A - Vers. 18-24

Evangélio João - - Cap. 19 - Vers. 6-11-13-20-25-28-30

21/09/97 - Domingo

Este domingo não haverá missa por motivo de o Padre Angelos viajar para os E.U.A.

28/09/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

Epístola B. Coríntios - Cap. 9 - Vers. 6-11

Evangélios Lucas - Cap. 5 - Vers. 1-11

OUTUBRO

05/10/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

Epístola B. Coríntios - Cap. 6 - Vers. 1-10

Evangélio Lucas - Cap. 6 - Vers. 31-36

12/10/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

Epístola Tito - Cap. 3 - Vers. 9-15

Evangélio Lucas - Cap. 8 - Vers. 4-15

19/10/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

Epístola B. Coríntios - Cap. 9 - Vers. 6-11

Evangélio Lucas - Cap. 7 - Vers. 11-16

26/10/97 - Domingo - Missa 09:30 horas

Megalomártir Santo Demétrios

Epístola B. Timóteo - Cap. 9 - Vers. 1-10

Evangélio Lucas - Cap. 8 - Vers. 26-39

No final da Santa Missa, vamos ter uma **DOXOLOGIA** - Ação de Graças - pela ocasião do dia 28 de outubro de 1940

FESTAS RELIGIOSAS DO MÊS DE SETEMBRO

• No dia 1º de setembro celebramos o começo do Ano Novo Eclesiástico. Uma festa celebrada no Patriarcado de Constantinopla pelo Patriarca e a Santa Synodo, e também em todas as igrejas ortodoxas com uma **DOXOLOGIA** (Ação de Graças). Este dia foi Consagrado como Dia Mundial do Meio Ambiente, pela Santa Synodo de Constantinopla, no dia 6 de junho de 1989.

• No dia 08 de setembro nós celebramos o nascimento da Nossa Senhora Theotocos Maria. E no dia 09 celebraremos o dia de seus pais, Joaquim e Anna.

• No dia 14, o dia mais sagrado, celebramos a exaltação da Santa Cruz pela Santa Helena, mãe de Santo Constantino.

NOTÍCIAS DA NOSSA IGREJA E SOCIEDADE

• No domingo 17 de agosto celebramos em nossa Igreja, com a participação de muitos membros de nossa comunidade, o dia da Dormição de Theotocos Maria, com uma missa solene e com Artoclasia (Benção dos cinco pães)

• No final da missa, e como agora é o costume, a Pater Angelos ofereceu Ícones da Dormição de Nossa Senhora, para aqueles que celebravam seus onomásticos.

• Depois da Santa Missa teve um almoço no Lira Tênis Clube preparado pela diretoria de nossa comunidade, no qual participaram mais de oitenta pessoas. Durante o almoço ouvimos músicas gregas nas fitas que trouxe o Sr. Michel Diamantopoulos

• Durante o almoço, como sempre acontece, as Senhoras da Sociedade de São Nicolau sortearam algumas lembranças para os participantes do almoço.

• Parabenizamos o nosso infatigável presidente Sr. Miguel Kotzias, a diretoria, as Senhoras de Filaptocos, e todos que mais uma vez nos deram a oportunidade de confraternizar e saborear pratos deliciosos.

MNIMOSINO

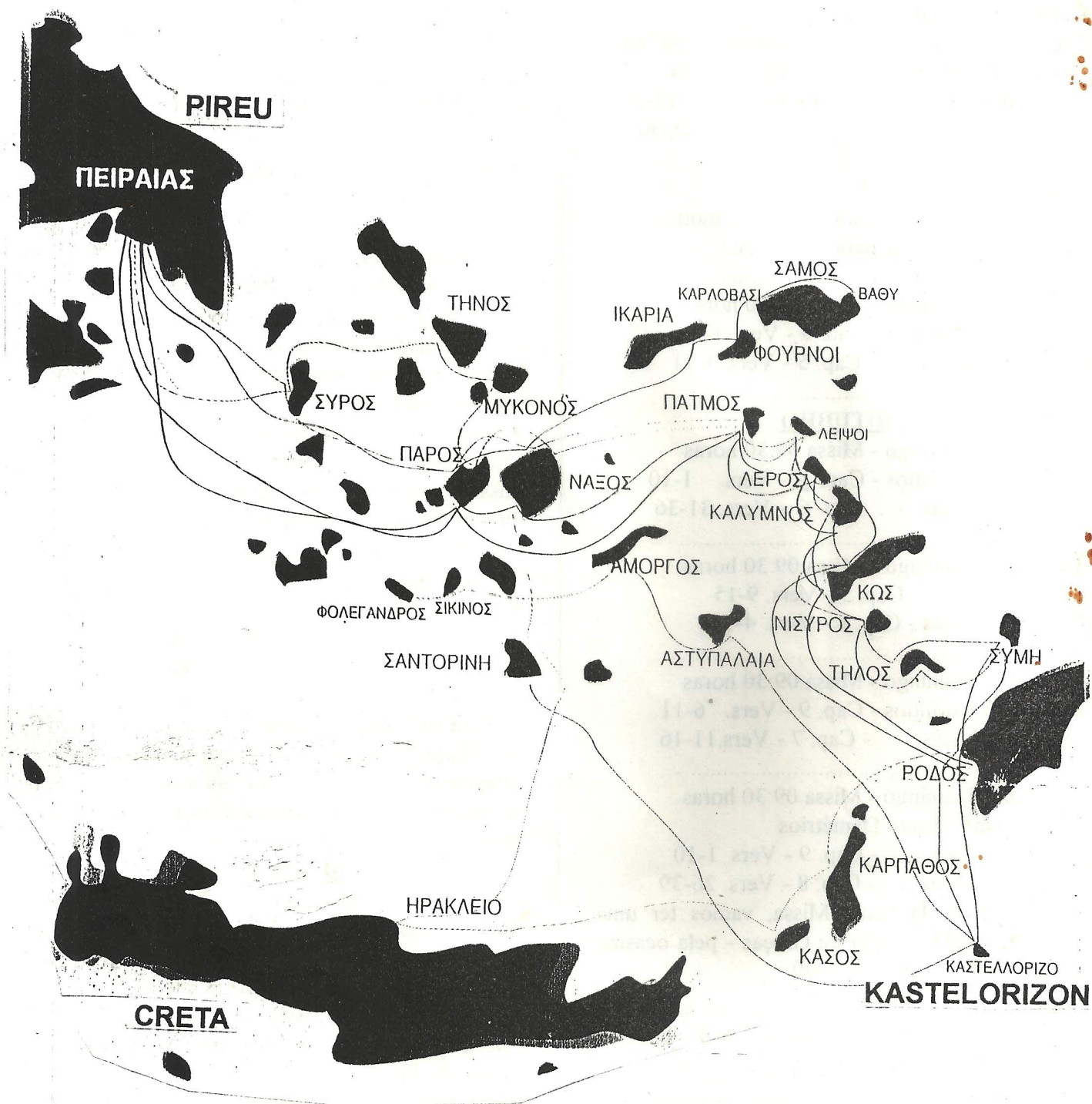
• No dia 31 de agosto, domingo depois da Santa Missa, tivemos o MNIMOSINO - Serviço Memorial - de dois anos do falecimento do querido ex presidente da nossa comunidade, Sr. Iconomo Atherinos. Junto com os familiares do falecido e amigos rezamos pelo descanso das almas do Sr. Iconomo e seus pais. Que o bom Deus tenha eles ao seu lado, juntos com seus patriarcas Abraão, Isaac e Jacó.

• No domingo dia 7 de setembro tivemos o Mnimosino de um ano do Sr. George Corfu, irmão da nossa querida Sra. Maria Corfu. Eterna esteja a memória dele. Amém.

+ Padre Angelos



DO PORTO DE PIREU (PIREAS) ATÉ AS ILHAS DO DODECANESO



Digitação, Arte Final e Cópias:
FREE COPY COPIADORA
Rua Felipe Schmidt, 303 loja 07
Edifício Dias Velho - Centro
Florianópolis/SC
Fone/Fax : (048) 224-7191